

Isaambo Isi Shishiilima Sheetsila Mu Shaalo Sha Opio

Author - Robert Ekuka

Translation - Fabian Wakholi

Illustration - Wiehan de Jager

Language - Lumasaaba

Level - Longer paragraphs

© African Storybook Initiative 2014

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org



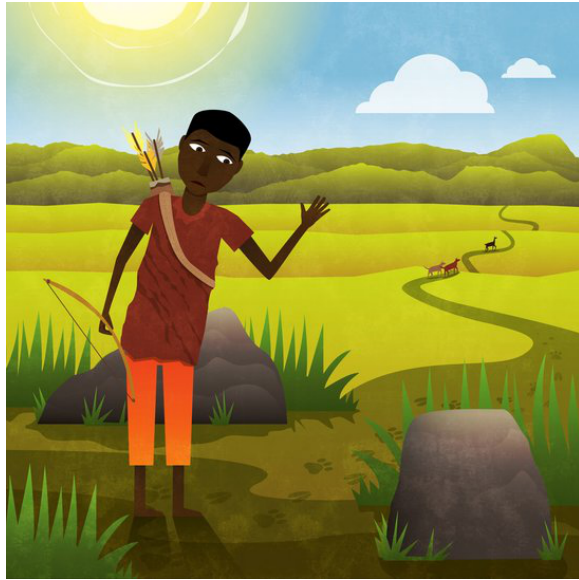
Isaambo Isi Shishiilima Sheetsila Mu Shaalo Sha Opio

Fabian Wakholi

Wiehan de Jager



Khaalekho, yaba mbaawo shishiilima
mu shaalo sha Opio ta. Babaandu
abe batsya khukona nga baaboone
baaluwile, namwe baraamba nga bali
meeso.



Shifukhu shitweela, Opio waatsya
khuyiima ni tsiimbwa tseewe.
Lubaluba tsiimbwa tsafumbusa ikhisi
tsakitimisa. Opio naye
waatsoongakho. Waatima kuumala
imbuka ndeeyi. Buli isi aawulila nga
waaluwile, ekhala aasi wawolakho,
ndi nio wenyukhilisa luundi. Ne
s'aatuya tsiimbwa tseewe ta.



Iyo niyo isaambo isi shishiilima
sheetsila mu shaalo sha Opio.



Lwanyuma lwe khuubirawo bifukhu
biikali, Opio wenyoola nga ali mu
shaalo shiindi busa. Wakyeenda
waatsya khu ntsu iyaba ili aambi,
waaloma mweenewo ari, "Naatimisile
ikhisi kuumala imbuka ndeeyi. Indyo
naaluwile naabi, ingana
khuuwolakho."



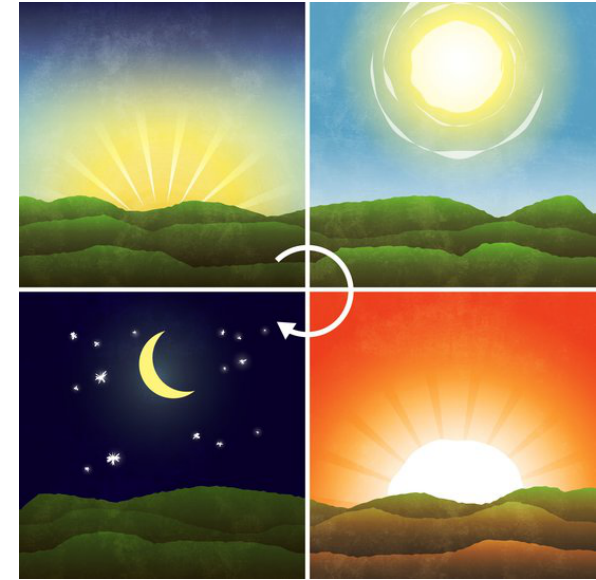
Umuseetsayo waamulomela ari,
 "Yikhala uwolekho. Unakana
 unywekho indali?" Opio yaba buulesa
 bwaamuminyile, kila anywakho indali.
 Lwanyuma waatsya waakona. Nga
 n'aasisimukha mwiilo, Opio s'aanyala
 khuubona ta. Wikula tsimoni,
 n'afunyikhilila tsifuunda ngali, ne nga
 s'abona buulayi ta. Kila alomela
 umuweele indali ari, "Iwe umbeelee
 shakhunywa shiibi. Sinyala khuubona
 buulayi nga amataayi ta."



Opio waabeelamo ari, "Basaale
 baase, kukuundu kumali kuno
 bakulaanga bari shishiilima. Kuli
 khuubariisariisa inywe nga nase ni
 kwandiisa khunyoowa." Opio
 walooselakho ari, "Ne kane
 mukyelewo mukane shishiilima.
 Buwaanga nga buliwo, khunyala
 khuuraamba, ne nga shishiilima
 sheetsile, khunyala khwakona
 khwaawolakho."



Nga noola khu shaalo she waabwe,
babaandu baarya naabi.
Baamureeba bari, "Opio, lufu shiina
lweesi ukhureerere luno? Kuundu
shiina kumali kukukhulondelekho
oku?"



Kila umweenewo naye amwiilamo ari,
"Mbaawo shiibi shoosi ta. Ari shiilo/
shishiilima. Iwe mbakhubonatsakho
shishiilima ta? Nga buwaanga
bwaatsiile, shishiilima shiililisa." Opio
waareeba bireebo bikali bibiwaamba
khu shiilima. Waananikha
khuushikana naabi. Niye
n'umusaalewe baakanikha
bwasheelakho. Opio waakonayo
luundi nga akana abonekho
shishiilima nga shikobola luundi.



Kumutikhinyi kukweelakho, wareeba musaalewe ari, "Ingola ndye nio inyalise khuukhweesa shishiilima naashiyila mu shaalo she weefwe? Ingana babaandu baase babonekho shishiilima."



Musaalewe weelamo ari, "Nga waaboone antsye abukabukana, rakikha lukeendo ukoboleyo ingo mu shaalo shoowo. Nga walolelele iburaangisi yonyene, kane shishiilima shikhuloondekho. Ukhakhakakho wishebukha ta. Nga wishebukhile, kane shishiilima shikorewo." Opio naye waakhola nga musaalewe n'aamulomela. Ashilo, warakikha lukyeendo khuukhobolayo mu shaalo sheewe. Wiwulila ari shishiilima shaamuloondelekho. Waakana eshebukhe, ne wenyindaalila.